



安全理事会

Distr.: General
1 June 2023
Chinese
Original: English

2023年5月31日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨根据 2021 年 7 月 12 日的主席说明(S/2021/647)，转递阿拉伯联合酋长国在担任安全理事会 2023 年 6 月份主席期间的工作方法承诺(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

拉纳·努赛贝(签名)



2023年5月31日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

阿拉伯联合酋长国

工作方法承诺，2023年6月

作为安全理事会2023年6月份主席，阿拉伯联合酋长国意识到安理会工作方法对于提高其效力、效率和透明度的重要性。阿联酋还认识到，创新和技术可以使安全理事会的日常工作受益。阿联酋致力于并将鼓励全面执行2017年8月30日的主席说明(S/2017/507)和后续相关说明。在这方面，考虑到2021年7月12日的主席说明(S/2021/647)，我们希望特别强调以下优先事项：

协商办法

- 主席致力于采取协商办法，并将与安理会所有成员接触，以解决可能出现的分歧，使安理会的工作能够顺利进行。
- 主席将就安全理事会6月份议程上的问题，征求受影响、有关切和(或)有关会员国的意见。
- 主席将酌情与国际、区域和次区域组织协商。
- 我们将与建设和平委员会保持沟通，并让建设和平委员会主席参加会议，包括酌情征求书面咨询意见。

妇女、和平与安全；气候变化、和平与安全；人类博爱的价值；联合国与区域和次区域组织的合作

- 主席将在安理会整个月份的工作中促进妇女、和平与安全；气候变化、和平与安全；人类博爱在促进和保持和平方面的价值；以及联合国与区域和次区域组织之间的合作等专题，包括为此在整个月期间召开安理会正式会议并(或)精简这些专题问题。
- 主席将铭记其在“关于妇女、和平与安全的共同承诺声明”和“关于气候、和平与安全的联合承诺声明”中所作的承诺。主席将确保女性民间社会通报人的代表性，并促进通报人的性别平衡。主席还将提议并支持具有气候变化、和平与安全专门知识的通报人参加安全理事会的适当会议。
- 主席将促进人类博爱的价值观，包括促进对话和相互尊重的原则，并反映宗教、背景和观点的多样性。
- 主席认为安理会受益于民间社会通报人的贡献，并致力于让民间社会通报人安全地参与安理会工作。主席将根据联合国人权事务高级专员办事处为联合国安全理事会成员国提供的减少恐吓和报复行为良好做法准则，实施旨在防止和减少针对民间社会通报人的威胁和报复行为的有力

程序，同时也尊重安理会根据其暂行议事规则第 39 条作出的决策和透明度方面的利益。

- 我们将进一步鼓励通报人在向安理会作的发言中纳入与性别有关的方面；还将鼓励通报人在安理会所有国别会议上强调气候变化对和平与安全造成不利影响的相关风险。

透明度和可及性

- 主席将编写一份非正式增编，重点介绍没有反映在安理会月度暂定工作方案中的安理会其他活动。阿联酋代表团网站将维持一份最新的 6 月份非正式互动日历，其中载有安理会所有正式和非正式活动的信息，网址为 <https://uaeun.org/unsc/programme-of-work/>。
- 主席承诺在任何时候都优先考虑使用多种语文。
- 主席将确保在至少一次安理会会议上提供手语传译。
- 主席将在阿联酋代表团网站上公布 6 月份工作方案和安全理事会新闻谈话的非正式阿拉伯文译文。
- 主席将在暂定工作方案通过后，面向联合国广大会员国举行一次通报会，并在 6 月底举行一次非正式互动总结会。主席还将单独举行一次媒体通报会。
- 主席将把其工作方法承诺作为安全理事会的正式文件分发。

促进安理会有效和高效地运作

- 主席将力求在公开和闭门会议形式之间取得平衡，以便在提高透明度的同时，确保采用最有利于具体讨论的形式。
- 为有效利用公开会议，将鼓励安理会成员和非成员将发言时间限制在 5 分钟内。主席欢迎在适当情况下进行联合发言，以突出重点并加强互动，特别是在公开辩论中。
- 主席将促进非正式全体磋商的效率和互动。
- 主席将采取有原则的立场，处理安理会会议过程中可能出现的意外问题。这包括与临时默哀请求有关的问题，主席将确保就此与安全理事会成员协调。